



Tit ringja — vit skriva

Er nákað á vasi? — Ívamá!?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 · Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



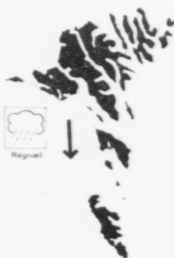
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkømtum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt yttan meiríðkostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 · Telefax 147 20

veðrið

Eitt lágrýst liggur yvir Skandinaviu og kold luft av norði rekur móti Føroyum.

Mikudagin og hósdagin



Lot til friskt lot av norði, 5-10 m/s. Skýggjað og okkurt ælið. Hitin millum 7 og 10 stig.

Fríggjadagin, leygardagin og sunnudagin

Friskt lot til hvassan vind av norði, 10-15 m/s, vaksandi upp í skrið, 15-20 m/s. Skýggjað og regn ella æl av og á. Hitin millum 7 og 10 stig.



Mynd: Kalmar Lindenskov

Norðmenn skutu eftir 'Zaandam'

Dramatikkur stóðst av, at føroyskt mannaði dominikanski trolar-in 'Zaandam' mánakvöldið ikki vildi víkja av sokallaðu verndarleiðini við Svalbard. Norska vaktartænastan skeyt ávaringarskot

Norska vaktartænastan, ið heldur vakt á tí sokallaða verndarøkinum við Svalbard, har dominikanski trolararnir 'Zaandam' og 'Atlantic Margareth' hava roynt síðstu tíðina, tók eitt rættiliga ógvusligt stig móti øðrum skipinum mánakvöldið, tá ávaringarskot varð loyst av beint fyri bógvin á 'Zaandam'.

Tað var norska vaktarskipið 'Senja', ið tók hetta rættiliga drastiska stigið, ið beinanvegin hevði við sær, at føroyska manningin umborð á 'Zaandam' fór undir at hála og tók trolid inn.

Umborð fleiri ferðir

Frammanundan høvdu norðmenn verið umborð á skipinum fleiri ferðir fyri at biðja føroyingarnar gevast við fiskiskipinum, men tað hevði alt samalt verið uttan úrslit.

Tá 'Zaandam' bleiv við at

fiska og ikki lætst um vón, varð ávaringarskotið loyst av.

Beinanvegin eftir hetta fór 'Zaandam' at sigla av leiðini við norska vaktarskipinum aftan á sær, og um alt hevur gingið sum væntað, hava skipini nákað eftir miðnætt verið komin úr verndarleiðini, ið fevnir um 200 fjórðingar.

Sambært teimum keldum, Tíðindablaðið Sosialurin hevur verið í samband við, er 'Zaandam' á veg til Íslands, har skipið hevur landað sína veiðu frá fiskiskapinum við Svalbard higartil.

Á veg til Íslands

Norðmenn hevur eftirlit við hesum partinum av sjónum kring Svalbard, og eru tað annars bert Eflondini, Polen, Grønland og Føroyar, ið hava avtalur um at fiska har burtur av einari

ásattari kvotu, sum í ár er 20.000 tons.

Men slíkari avtalu er Dominikanska Lýðveldið ikki við í, og tískil vilja norðmenn ikki hava, at tey bæði skipini, føroyingar hava leigað, fiskað har.

'Atlantic Margareth' á veg á fiskileið

Hóast nógvar royndir bæði fyrrapartin og seinna partin í gjár, eydnaðist tað ikki Tíðindablaðnum Sosialinum at fáa fatur á skiparanum á 'Zaandam', Dánjal Peturi Nielsen, yvir radio.

Heldur ikki eydnaðist at fáa fatur í Jørmundi Vágadal, ið er ein av høvuðsmonnunum aftan fyri leiguna av teimum báðum dominikansku trolarunum.

Seinast, vit frættu í gjár, var Jørmundur Vágadal farin til Íslands. Eisini frættist í gjár, at meðan 'Zaandam' er á tvungnari heimleið, er 'Atlantic Margareth' nú á veg til fiskiskap við Svalbard.

bj.

Orvurin vísir, har 'Zaandam' var staddur, tá norðmenn loystu ávaringarskotið av



Vestfalskyrrindi

19. juli: Tendring
22. juli: Mánin næstur jørdini
26. juli: Fyrra kvarter

Dato	Suðuroyar/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
21. juli	0853 2117	1053 2317	0708 1932	0908 2132	0753 2017	0808 2032
22. juli	0939 2202	1139 —	0754 2017	0954 2217	0839 2102	0854 2117